

TACOMA MUNICIPAL COURT COUNTY OF PIERCE, STATE OF WASHINGTON
TRIBUNAL MUNICIPAL DE TACOMA CONDADO DE PIERCE, ESTADO DE WASHINGTON

<p style="text-align: center;">_____ Plaintiff/ <i>Demandante</i>,</p> <p style="text-align: center;">v.</p> <p style="text-align: center;">_____ Defendant /<i>Acusado</i>.</p>	<p style="text-align: center;">No.</p> <p style="text-align: center;">Statement of Defendant on Plea of Guilty (STDFG)</p> <p style="text-align: center;"><i>Declaración de culpabilidad del acusado</i></p>
--	--

[For easier reading, the Spanish text uses only the masculine gender to refer to people and job titles; other genders are understood to be included. *Para facilitar la lectura se ha usado sólo el género masculino al referirse a personas y cargos; debe considerarse incluidos otros géneros.*]

1. My true name is _____
Mi nombre verdadero es _____
2. My age is _____
Tengo _____ años de edad.
3. The last level of education I completed was: _____.
El último grado de educación que completé fue: _____.
4. ***I Have Been Informed and Fully Understand that:
He sido informado y comprendo plenamente que:***
 - (a) I have the right to representation by a lawyer and that if I cannot afford to pay for a lawyer, one will be provided at no expense to me
Tengo derecho a que me represente un abogado; si no tengo los recursos para pagarle, se me asignará un abogado sin costo alguno.
 - (b) I am charged with:
Se me acusa de:

Count	Crime	RCW or Ordinance (with subsection)
<i>Cargo</i>	<i>Delito</i>	<i>RCW u Ordenanza (con subsección)</i>
1.		
2.		
3.		
4.		

Count(s) _____ was (were) committed against an intimate partner.

Cargo(s) _____ fue (fueron) cometido(s) contra una pareja íntima.

Count(s) _____ was (were) committed against a family or household member.

Cargo(s) _____ fue (fueron) cometido(s) contra un miembro de la familia o del hogar.

The elements are:

Los elementos son:

as set out in the charging document.

según lo establecido en el documento inculpatorio.

as follows: _____

De la siguiente manera:

5. I Understand That I Have the Following Important Rights and I Give Them All Up by Pleading Guilty:

Comprendo plenamente que tengo los siguientes importantes derechos y que renuncio a todos ellos al declararme culpable:

(a) The right to a speedy and public trial by an impartial jury in the county where the crime is alleged to have been committed;

El derecho a un juicio público y sin demora ante un jurado imparcial en el condado donde se alega que ocurrió el delito;

(b) The right to remain silent before and during trial, and the right to refuse to testify against myself;

El derecho a guardar silencio antes y durante el juicio y el derecho a negarme a testificar en contra de mí mismo;

(c) The right at trial to hear and question the witnesses who testify against me;

Durante el juicio, el derecho a testificar y a oír e interrogar a los testigos que testifiquen en mi contra;

- (d) The right at trial to testify and to have witnesses testify for me. These witnesses can be made to appear at no expense to me;
Durante el juicio, el derecho a tener testigos que testifiquen a mi favor. Se puede obligar a estos testigos a comparecer sin incurrir yo en ningún gasto;
- (e) The right to be presumed innocent unless the charge is proven beyond a reasonable doubt, or I enter a plea of guilty;
El derecho a ser supuesto inocente hasta que el cargo se pruebe más allá de duda razonable o hasta que yo me declare culpable;
- (f) The right to appeal a finding of guilt after a trial.
El derecho a apelar una determinación de culpabilidad después de un juicio.

**6. In Considering the Consequences of My Guilty Plea, I Understand That:
Al considerar las consecuencias de mi declaración de culpabilidad, comprendo que:**

- (a) My right to appeal is limited.
Mi derecho a apelar es limitado.
- (b) The crime with which I am charged carries a maximum sentence of _____ days in jail and a \$_____ fine.
Al delito del cual se me acusa le corresponde máxima de _____ días de cárcel y una multa de \$_____
- (c) The prosecuting authority will make the following recommendation to the judge:

La fiscalía hará la siguiente recomendación al juez:

- (d) The judge does not have to follow anyone’s recommendation about the sentence. The judge can give me any sentence, up to the maximum authorized by law, no matter what the prosecuting authority or anyone else recommends.
El juez no está obligado a seguir la recomendación de nadie en cuanto a la condena. El juez puede imponerme cualquier condena, hasta la máxima autorizada por la ley, independientemente de lo que recomiende la fiscalía o cualquier otra persona.
- (e) The judge may place me on probation for up to 5 years if I am sentenced for a domestic violence offense or under RCW 46.61.5055, or up to 2 years for all other offenses and impose conditions of probation. If the court orders me to appear at a hearing regarding my

compliance with probation and I fail to attend the hearing, the term of probation will be tolled until I appear before the court on the record.

El juez me puede colocar bajo libertad vigilada por un máximo de cinco años si se me impone una condena por violencia intrafamiliar o en virtud del RCW 46.61.5055, o por un máximo de dos años por cualquier otro delito, e imponerme condiciones de libertad vigilada. Si el juez me ordena comparecer a una audiencia sobre mi cumplimiento de la libertad condicional y no comparezco, el plazo de la libertad condicional quedará suspendido hasta que comparezca ante el tribunal ante las actas.

- (f) The judge may require me to pay costs, fees, and assessments authorized by law. The judge may also order me to make restitution to any victims who lost money or property as a result of crimes I committed. The maximum amount of restitution is double the amount of the loss of all victims or double the amount of my gain.

El juez me puede ordenar que pague una multa, honorarios de abogado y otras costas, aranceles y multas autorizadas por ley. El juez me puede ordenar también que pague reparaciones a cualquier víctima que haya perdido dinero o bienes como resultado de los delitos que yo cometí. El monto máximo de las reparaciones es el doble del monto de lo que perdieron todas las víctimas o el doble del monto de mi ganancia.

- (g) If I am not a citizen of the United States, a plea of guilty to an offense punishable as a crime under state law may be grounds for deportation, exclusion from admission to the United States, or denial of naturalization pursuant to the laws of the United States.

Si no soy ciudadano de los Estados Unidos, una declaración de culpabilidad de un delito castigable como tal en virtud de las leyes estatales es fundamento para deportación, exclusión de admisión a los Estados Unidos o denegación de naturalización, conforme a las leyes de los Estados Unidos.

Notification Relating to Specific Crimes: If any of the Following Paragraphs Apply, the Box Should Be Checked and the Paragraph Initialed by the Defendant.

Notificación relativa a delitos específicos: Si alguno de los siguientes párrafos corresponde, se debe marcar la casilla y el acusado debe colocar sus iniciales en el párrafo.

- (h) The crime of _____ has a mandatory minimum sentence of _____ days in jail and a \$_____ fine, plus costs and assessments.

El delito de _____ acarrea una condena mínima obligatoria de _____ días de cárcel y una multa de _____ dólares, más costas y cuotas.

- (i) The crimes of prostitution, indecent exposure, permitting prostitution, and patronizing a prostitute have a mandatory assessment of \$_____. The court may reduce up to 2/3 of this assessment if the court finds that I am not able to pay the assessment. RCW 9A.88.120.

Los delitos de prostitución, exhibicionismo, permitir la prostitución y solicitar los servicios de a una persona prostituta tienen una cuota obligatoria de \$_____ . El tribunal

puede reducir hasta 2/3 de esta cuota si el tribunal determina que carezco de los recursos para pagarla. RCW 9A.88.120.

- [] (j) If this crime involves patronizing a prostitute, a condition of my sentence will be that I not be subsequently arrested for patronizing a prostitute or commercial sexual abuse of a minor. The court will impose crime-related geographical restrictions on me, unless the court finds they are not feasible. If this is my first offense, the court will order me to attend a program designed to educate me about the negative costs of prostitution.

Si este delito implica el solicitar servicios de una persona prostituta, una condición de mi sentencia será que no se me arreste posteriormente por ese mismo delito o por abuso sexual comercial de un menor. El juez me impondrá restricciones geográficas relacionadas con el delito, a menos que considere que no son factibles. Si esta es mi primera falta, el juez me ordenará asistir a un programa diseñado para educarme sobre los efectos negativos de la prostitución.

- [] (k) This plea of guilty will result in suspension or revocation of my driving license or privilege by the Department of Licensing for a minimum period of _____. The Department of Licensing may impose a longer period of suspension or revocation based upon my record of conviction. The Department of Licensing shall grant credit on a day-for-day basis for any portion of a license suspension, revocation, or denial arising out of the same incident, served prior to this plea of guilty. If you have already served an administrative suspension, revocation or denial under RCW 46.20.3101, the Department of Licensing may not require further suspension or revocation. Additional requirements and fees may apply. RCW 46.61.5055(9).

Esta declaración de culpabilidad resultará en la suspensión o revocación de mi licencia o privilegio de conducir por parte del Departamento de Licencias por un período mínimo de _____. El Departamento de Licencias puede imponer un período más largo de suspensión o revocación basado en mis antecedentes penales. El Departamento de Licencias otorgará crédito día por día por cualquier porción de una suspensión, revocación o denegación de licencia que surja del mismo incidente, cumplida antes de esta declaración de culpabilidad. Si usted ya ha cumplido con una suspensión administrativa, revocación o denegación en virtud de RCW 46.20.3101, el Departamento de Licencias no puede requerir más tiempo de suspensión o revocación. Pueden aplicarse requisitos y tarifas adicionales. RCW 46.61.5055(9).

- [] (l) I understand that RCW 46.20.265 requires that my driver's license be revoked if (a) the current offense is a violation under chapters 69.41 [legend drug], 69.50 [violation of the Uniform Controlled Substances Act], or 69.52 [imitation drugs] RCW, and I was under the age of 21 at the time of the offense **OR** (b) the current offense is a violation under RCW 9.41.040 (unlawful possession of firearm), and I was under the age of 18 at the time of the offense **OR** (c) the current offense is a violation under chapter 66.44 RCW [alcohol], and I was under the age of 18 at the time of the offense, **AND** if (a), (b), or (c) applies, the court finds that I previously committed an offense while armed with a firearm, an unlawful possession of a firearm offense, or an offense in violation of chapters 66.44, 69.41, 69.50, or 69.52 RCW.

*Entiendo que RCW 46.20.265 requiere que mi licencia de conducir sea revocada si (a) la falta actual es una contravención en virtud de los capítulos 69.41 [fármaco con receta médica], 69.50 [contravención de la Ley Uniforme de Sustancias Reguladas], o 69.52 [drogas de imitación] RCW, y yo era menor de 21 años en el momento de la falta **O** (b) la falta actual es una contravención en virtud de RCW 9.41.040 (posesión ilegal de arma de fuego), y yo era menor de 18 años en el momento de la comisión del delito **O** (c) el delito actual es una contravención en virtud del capítulo 66.44 RCW [alcohol], y yo era menor de 18 años en el momento de la comisión del delito, **Y** si (a), (b), o (c) corresponde, el juez determina que previamente cometí un delito mientras portaba un arma de fuego, un delito de posesión ilegal de un arma de fuego, o un delito en contravención de los capítulos 66.44, 69.41, 69.50, o 69.52 RCW.*

- (m) If I am convicted for violating a domestic violence protection order, the court shall impose a mandatory fine of \$15. RCW 26.50.110; (effective July 1, 2022) RCW 7.105.450.

Si se me condena por contravenir una orden de protección contra la violencia doméstica, el tribunal impondrá una multa obligatoria de 15 dólares. RCW 26.50.110; (en vigor a partir del 1 de julio de 2022) RCW 7.105.450.

- (n) I may not possess, own, or have under my control any firearm, and under federal law, any firearm or ammunition, unless my right to do so is restored by the court of record that ordered the prohibition on possession of a firearm or the superior court in Washington State where I live, and by a federal court if required.

No puedo poseer, ser propietario de, o tener bajo mi control ningún arma de fuego, y según la ley federal, ningún arma de fuego o munición, a menos que mi derecho a hacerlo sea restablecido por el tribunal protocolado correspondiente que ordenó la prohibición de posesión de un arma de fuego o el tribunal superior del Estado de Washington donde vivo, y si se requiere, por un tribunal federal.

- (o) Concealed Pistol License (CPL):

Licencia para portar armas ocultas (CPL):

- If I am convicted of carrying a weapon apparently capable of producing bodily harm under RCW 9.41.270, my CPL will be revoked.

Si soy condenado por portar un arma que aparentemente podría causar daños corporales en virtud de RCW 9.41.270, mi licencia CPL será revocada.

OR

O

- If I am convicted of knowingly possessing a dangerous weapon on school facilities or areas of facilities while being used for official meetings of a school district board of directors under RCW 9.41.280, my CPL will be revoked for a period of 3 years, and I will be prohibited from applying for a CPL for 3.

Si se me condena de a sabiendas poseer un arma peligrosa en instalaciones escolares o áreas de las instalaciones cuando se utilizan para celebrar reuniones oficiales de una

junta directiva de un distrito escolar, en virtud de RCW 9.41.280, mi licencia CPL será revocada por un período de 3 años y se me prohibirá solicitar una CPL por 3 años.

OR

O

- If I am convicted of possessing a dangerous weapon on childcare premises under RCW 9.41.282, my CPL will be revoked for a period of 3 years, I will be prohibited from applying for a CPL for 3 years from the date of conviction, and I must immediately surrender any concealed pistol license.

Si se me condena por poseer un arma peligrosa en una instalación de cuidado de niños en virtud de RCW 9.41.282, mi licencia CPL será revocada por un período de 3 años, se me prohibirá solicitar una licencia CPL durante 3 años a partir de la fecha de la condena, y debo entregar inmediatamente toda licencia para portar armas ocultas.

- (p) If this crime involves a violation of Title 77 RCW, the Department of Fish and Wildlife may, and in some cases shall, suspend or revoke my privileges under Fish and Wildlife licensing

Si este delito implica una contravención del Título 77 RCW, el Departamento de Pesca y Vida Silvestre puede, y en algunos casos deberá, suspender o revocar mis privilegios en virtud de los requisitos para las licencias de Pesca y Vida Silvestre.

- (q) If this crime involves a drug offense, my eligibility for state and federal education benefits will be affected. 20 U.S.C. § 1091(r).

Si este delito está relacionado con un delito de drogas, mi derecho a recibir prestaciones educativas estatales y federales se verá afectado. 20 U.S.C. § 1091(r).

- (r) This plea of guilty is considered a conviction under RCW 46.25.010, and I will be disqualified from driving a commercial motor vehicle. RCW 46.25.090. I am required to notify the Department of Licensing and my employer of this guilty plea within 30 days after the judge signs this document. RCW 46.25.030.

Esta declaración de culpabilidad es considerada una condena en virtud de RCW 46.25.010, y seré descalificado para conducir un vehículo motorizado comercial. RCW 46.25.090. Estoy obligado a notificar al Departamento de Licencias y mi empleador de esta declaración de culpabilidad dentro de los 30 días después de que el juez firme este documento. RCW 46.25.030.

- (s) If this case involves driving while under the influence of alcohol and/or being in actual physical control of a vehicle while under the influence of alcohol and/or drugs, I have been informed and understand that I will be subject to:

Si este caso implica conducir bajo los efectos del alcohol y/o estar en control físico real de un vehículo bajo los efectos del alcohol y/o drogas, he sido informado y entiendo que estaré sujeto a:

- the penalties described in the "DUI Attachment."

las penalidades descritas en el "Anexo DUI".

OR

O

[] these penalties. Mandatory minimum sentence:

Estas penalidades. Condena mínima obligatoria:

- _____ days in jail.
_____ *días de cárcel.*
- _____ days of electronic home monitoring.
_____ *días de vigilancia electrónica domiciliaria.*
- \$ _____ monetary penalty.
\$ _____ *de multa.*
- If a 24/7 sobriety program is available, I will have to comply with the 24/7 sobriety program monitoring.
Si un programa de sobriedad 24 horas al día, 7 días a la semana está disponible, tendré que cumplir con el monitoreo del programa de sobriedad 24 horas al día, siete días a la semana.
- Comply with the rules and requirements of the Department of Licensing regarding the installation and use of a functioning ignition interlock device on all motor vehicles that I operate.
Cumplir con las reglas y requisitos del Departamento de Licencias con respecto a la instalación y uso de un dispositivo de bloqueo de encendido que funcione en todos los vehículos motorizados que yo conduzca.
- For each passenger under age 16 in the vehicle, I will be required to install an ignition interlock device for an additional 12 months for a BAC less than 0.15, drug-related, no test, or THC; or 18 additional months for a BAC greater or equal to 0.15, or refusal. RCW 46.61.5055(6)(a). This period is in addition to any other ignition interlock device requirements imposed by the court or the Department of Licensing.
Por cada pasajero menor de 16 años en el vehículo, se me requerirá instalar un dispositivo de bloqueo de encendido por 12 meses adicionales con un grado de alcoholemia (BAC) menor de 0.15, relacionado con drogas, si no se hizo la prueba, o THC; o 18 meses adicionales por un grado de alcoholemia mayor o igual a 0.15, o si se negó a hacer la prueba. RCW 46.61.5055(6)(a). Este período es adicional a cualquier otro requisito de dispositivo de bloqueo de encendido impuesto por el tribunal o el Departamento de Licencias.
- The Department of Licensing will suspend or revoke my driving privilege for the period of time stated above in paragraph 6(k).
- *El Departamento de Licencias suspenderá o revocará mi privilegio de conducir por el período de tiempo indicado anteriormente en el párrafo 6(k).*

If I have no prior offenses, instead of the minimum jail term, the judge may order me to serve _____ days in electronic home monitoring or _____ days on 24/7 sobriety program monitoring.

Si no tengo antecedentes penales, en lugar de la pena mínima de cárcel, el juez puede ordenar que cumpla _____ días de vigilancia electrónica domiciliaria o _____ días de vigilancia en un programa de sobriedad 24 horas al día, siete días a la semana.

If I have prior offense(s):

Si tengo antecedentes penales:

- The judge shall order me to submit to an expanded alcohol assessment and comply with treatment deemed appropriate by that assessment.
El juez me ordenará someterme a una evaluación ampliada de alcoholismo y cumplir con el tratamiento que dicha evaluación considere apropiado.
- If I have one prior offense, instead of mandatory jail and electronic home monitoring, the judge may order me to serve not less than ____ days in jail, and either ____ days of electronic home monitoring or a 120-day period of 24/7 sobriety program monitoring or a 120-day period of ignition interlock device requirement, or both.
Si tengo un delito anterior, en lugar de cárcel obligatoria y vigilancia electrónica domiciliaria, el juez puede ordenarme que cumpla no menos de ____ días en la cárcel, y ya sea ____ días de vigilancia electrónica domiciliaria o un período de 120 días de monitoreo de programa de sobriedad 24 horas al día, siete días a la semana o un período de 120 días de requisito de dispositivo de bloqueo de encendido, o ambos.
- If I have 2 prior offenses, instead of mandatory electronic home monitoring, the judge may order me to serve additional jail time.
Si tengo dos delitos anteriores, en lugar de la vigilancia electrónica domiciliaria obligatoria, el juez puede ordenarme que cumpla tiempo adicional en la cárcel.

If the judge orders me to refrain from consuming any alcohol, the judge may order me to submit to alcohol monitoring. I shall be required to pay for the monitoring unless the judge specifies that the cost will be paid with funds from another source.

Si el juez ordena que me abstenga de consumir cualquier tipo de alcohol, el juez puede ordenar que me someta a un control de alcoholemia. Se me exigirá que pague por el monitoreo a menos que el juez especifique que el costo será pagado con fondos provenientes de otra fuente.

The judge may waive electronic home monitoring or order me to obtain an alcohol monitoring device with wireless reporting technology, if that device is reasonably available, if I do not have a dwelling, telephone service, or any other necessity to operate electronic home monitoring. The judge may waive electronic home monitoring if I live out of state, or if the judge determines that I would violate the terms of electronic home monitoring. If the judge waives electronic home monitoring, they will impose an alternative sentence which may include use of an ignition interlock device, additional jail time, work crew, work camp, or a 24/7 sobriety program.

El juez me puede dispensar de la vigilancia electrónica domiciliaria u ordenarme que obtenga un dispositivo de monitoreo de alcoholemia con tecnología de reporte inalámbrica, si ese dispositivo está razonablemente disponible, si no tengo una vivienda,

servicio telefónico o cualquier otra cosa necesaria para la operación de la vigilancia electrónica domiciliaria. El juez me puede dispensar de la vigilancia electrónica domiciliaria si vivo fuera del estado, o si el juez determina que contravendría los términos de la vigilancia electrónica domiciliaria. Si el juez me dispensa de la vigilancia electrónica domiciliaria, impondrá una sentencia alternativa que puede incluir el uso de un dispositivo de bloqueo de encendido, tiempo adicional en la cárcel, cuadrilla de trabajo, campamento de trabajo, o un programa de sobriedad 24 horas al día, siete días a la semana.

I understand that the 24/7 sobriety program is a program which requires tests of my blood, breath, urine, or other bodily substances to find out if I have alcohol, cannabis, or any controlled substance in my body. Testing must take place at designated location/s. I may be required to pay the fees and costs for the program.

Entiendo que el programa de sobriedad 24 horas al día, siete días a la semana es un programa que requiere muestras de mi sangre, aliento, orina, u otras sustancias corporales para averiguar si hay alcohol, cannabis, o cualquier sustancia regulada en mi organismo. Las pruebas deben realizarse en un lugar o lugares designados. Se me puede exigir que pague las tarifas y los costes del programa.

The judge will order as conditions of probation that I: (i) shall not drive a motor vehicle without a valid license; (ii) shall not drive a motor vehicle without proof of liability insurance or other financial responsibility; (iii) shall not drive or be in physical control of a motor vehicle with an alcohol concentration of 0.08 or more or a THC concentration of 5.00 nanograms per milliliter of whole blood or higher, within 2 hours after driving; (iv) shall submit to a breath or blood alcohol test upon the reasonable request of a law enforcement officer; (v) shall not drive a motor vehicle without a functioning ignition interlock device as required by the Department of Licensing. For each violation of the above mandatory conditions, the court shall order my confinement for a minimum of 30 days, which may not be suspended or deferred. For each incident involving a violation, the court shall suspend my license for 30 days.

Como condiciones de la libertad condicional, el juez ordenará que yo: (i) no conduzca un vehículo motorizado sin una licencia válida; (ii) no conduzca un vehículo motorizado sin prueba de seguro de responsabilidad civil u otra responsabilidad financiera; (iii) no conduzca ni tenga el control físico de un vehículo motorizado con una concentración de alcohol de 0.08 o más o una concentración de THC de 5.00 nanogramos por mililitro de sangre total o superior, en las 2 horas siguientes a la conducción; (iv) me someta a una prueba de alcoholemia de aliento o de sangre a petición razonable de un agente de la autoridad; (v) no conduzca un vehículo motorizado sin un dispositivo de bloqueo de encendido que funcione según lo exigido por el Departamento de Licencias. Por cada contravención de las anteriores condiciones obligatorias, el juez ordenará mi reclusión durante un mínimo de 30 días, que no podrá suspenderse ni aplazarse. Por cada incidente que implique una contravención, el juez suspenderá mi licencia por 30 días.

- [] (t) If this case involves reckless driving and the original charge was driving while under the influence of alcohol and/or being in actual physical control of a vehicle while under the influence of alcohol and/or drugs, and I have one or more prior offenses as defined in RCW 46.61.5055(14) within 7 years; or if the original charge was Vehicular Homicide

(RCW 46.61.520) or Vehicular Assault (RCW 46.61.522) committed while under the influence of intoxicating liquor or any drug, I have been informed and understand that I will be subject to the penalties for Reckless Driving described in the "DUI Attachment." *Si este caso involucra conducción temeraria y el cargo original fue conducir bajo los efectos del alcohol y/o estar en control físico real de un vehículo bajo los efectos del alcohol y/o drogas, y tengo uno o más delitos anteriores como se define en RCW 46.61.5055(14) dentro de un plazo de 7 años; o si el cargo original fue Homicidio Vehicular (RCW 46.61.520) o Agresión Vehicular (RCW 46.61.522) cometido mientras estaba bajo los efectos de licor embriagante o cualquier droga, he sido informado y entiendo que estaré sujeto a las penalidades por Conducir de manera temeraria descritas en el "Anexo DUI."*

- (u) If this case involves negligent driving in the 1st degree and if I have 1 or more prior offenses as defined in RCW 46.61.5055(14) within 7 years, I have been informed and understand that I will be subject to the penalties for Negligent Driving—1st Degree described in the "DUI Attachment."

Si este caso involucra conducción negligente en primer grado y si tengo uno o más delitos previos como se define en RCW 46.61.5055(14) dentro de 7 años, he sido informado y entiendo que estaré sujeto a las penalidades por Conducción Negligente en el primer grado descritas en el "Anexo DUI."

- (v) If this case involves a conviction for operating a vehicle without an ignition interlock device under RCW 46.20.740, then my sentence will run consecutive to any sentences imposed under RCW 46.20.750, 46.61.502, 46.61.504, or 46.61.5055. RCW 46.20.740(3).

Si este caso involucra una condena por conducir un vehículo sin un dispositivo de bloqueo de encendido en virtud de RCW 46.20.740, entonces mi condena será consecutiva a cualquier condena impuesta en virtud de RCW 46.20.750, 46.61.502, 46.61.504, o 46.61.5055. RCW 46.20.740(3).

- (w) If this case involves a conviction for tampering with or circumventing an ignition interlock device under RCW 46.20.750, then my sentence will run consecutive to any sentences imposed under RCW 46.20.740(3), 46.61.502, 46.61.504, 46.61.5055, 46.61.520(1), or 46.61.522(1)(b).

Si este caso involucra una condena por alterar o eludir un dispositivo de bloqueo de encendido en virtud de RCW 46.20.750, entonces mi condena será consecutiva a cualquier condena impuesta bajo RCW 46.20.740(3), 46.61.502, 46.61.504, 46.61.5055, 46.61.520(1), o 46.61.522(1)(b).

- (x) If this crime involves sexual misconduct with a minor in the 2nd degree, communication with a minor for immoral purposes, an attempt, solicitation, or conspiracy to commit a sex offense, a kidnapping offense involving a minor as defined in RCW 9A.44.128, or unlawful transmission of HIV to a child or vulnerable adult under chapter 70.24 RCW, I will be required to register with the county sheriff as described in the "Offender Registration Attachment."

Si este delito implica conducta sexual inapropiada con un menor en segundo grado, comunicación con un menor con fines inmorales, un intento, solicitud o confabulación para

cometer un delito sexual, un delito de secuestro que implique a un menor tal y como se define en RCW 9A.44.128, o transmisión ilegal del VIH a un menor o adulto vulnerable de conformidad con el capítulo 70.24 de RCW, se me exigirá que me registre con el sheriff del condado tal y como se describe en el "Anexo de registro de infractores."

- [] (y) Pursuant to RCW 43.43.754, if this crime is an offense which requires sex or kidnapping offender registration, or is one of the following offenses: assault in the 4th degree where domestic violence was pleaded and proved, assault in the 4th degree with sexual motivation, communication with a minor for immoral purposes, custodial sexual misconduct in the 2nd degree, failure to register, harassment, patronizing a prostitute, sexual misconduct with a minor in the 2nd degree, stalking, indecent exposure, or violation of a sexual assault protection order, I will be required to have a biological sample collected for purposes of DNA identification analysis, unless it is established that the Washington State Patrol crime laboratory already has a sample from me for a qualifying offense.

De conformidad con RCW 43.43. 754, si esta falta es un delito que requiere el registro de infractor sexual o de secuestro, o es uno de los siguientes delitos: agresión en cuarto grado cuando se haya alegado y probado violencia intrafamiliar, agresión en cuarto grado con motivación sexual, comunicación con un menor con fines inmorales, conducta sexual inapropiada en segundo grado con una persona detenida, no registrarse, acoso, solicitar los servicios de una persona prostituta, conducta sexual inapropiada con un menor en segundo grado, acecho, exhibicionismo o contravención de una orden de protección contra agresiones sexuales, se exigirá que se me tome una muestra biológica para fines de análisis de identificación de ADN, a menos que se establezca que el laboratorio de criminalística de la Patrulla Estatal de Washington ya tiene una muestra mía por un delito calificado.

- [] (z) **Travel Restrictions:** I will be required to contact my probation officer, the probation director or designee, or the court if there is no probation department, to request permission to travel or transfer to another state if I am placed on probation for 1 year or more and this crime involves: (i) an offense in which a person has incurred direct or threatened physical or psychological harm; (ii) an offense that involves the use or possession of a firearm; (iii) a second or subsequent misdemeanor offense of driving while impaired by drugs or alcohol; (iv) a sexual offense that requires the offender to register as a sex offender in the sending state. I understand that I will be required to pay an application fee with my travel or transfer request.

Restricciones de viaje: Tendré que ponerme en contacto con mi funcionario de libertad condicional, el director de libertad condicional o la persona designada, o el tribunal si no hay departamento de libertad condicional, para solicitar permiso para viajar o trasladarme a otro estado si se me impone una condena de libertad condicional de un año o más y este delito implica: (i) un delito en el que una persona haya sufrido daños físicos o psicológicos directos o amenazados; (ii) un delito que implique el uso o la posesión de un arma de fuego; (iii) un segundo delito menor o posterior por conducir bajo los efectos de drogas o alcohol; (iv) un delito sexual que requiera que el infractor se

_____.
[] The crime(s) was (were) committed against family or household member(s): *(names)*

El/los delito(s) fue(ron) cometieron contra miembros de la familia o del hogar: (nombres)

[] [**No statement made.**] Instead of making a statement, I agree that the court may review the police reports and/or a statement of probable cause supplied by the prosecution to establish a factual basis for the plea, including a determination of my relationship to each victim as:

[No se ha dado ninguna declaración.] En lugar de dar una declaración, estoy de acuerdo en que el juez revise los informes policiales y / o una declaración de motivo fundado proporcionada por la fiscalía para establecer una base fáctica para la declaración, incluyendo una determinación de mi relación con cada víctima como:

[] intimate partner(s): *(names)* _____.

*pareja(s) íntima(s): (nombres)*_____.

[] family or household member(s): *(names)* _____.

*miembro(s) de la familia o del hogar: (nombres)*_____.

12. My lawyer has explained to me, and we have fully discussed, or I have read, all of the above paragraphs. I understand them all. I have been given a copy of this *Statement of Defendant on Plea of Guilty*. I have no further questions to ask the judge.

Mi abogado me ha explicado todos los párrafos anteriores y hemos hablado de ellos con todo detalle. Los comprendo todos. Se me ha dado copia de esta "Declaración de Culpabilidad del Acusado". No tengo más preguntas que hacerle al juez.

Date: _____

Defendant

Fecha: _____

Acusado

I have read and discussed this statement with the defendant and believe that the defendant is competent and fully understands the statement.
El acusado y yo hemos leído esta declaración y

hemos hablado de ella, y creo que el acusado tiene la capacidad mental necesaria y que comprende completamente esta declaración.

Prosecuting Authority / *Abogado fiscal*

Defendant's Lawyer/ *Abogado del acusado*

Type or Print Name No. WSBA
Nombre en letra de molde

Type or Print Name No. WSBA
Nombre en letra de molde

The foregoing statement was signed by the defendant in open court in the presence of the defendant's lawyer (if represented) and the undersigned judge. The defendant asserted that (check the appropriate box):

El acusado ha firmado la declaración anterior en sesión pública estando presente su abogado y el juez que firma. El acusado afirma que [marque la casilla que corresponde]:

- (a) The defendant had previously read; or
 (a) *El acusado leyó previamente esta declaración; o*
- (b) The defendant's lawyer had previously read to the defendant; or
 (b) *El abogado del acusado le leyó la declaración previamente;*
- (c) An interpreter had previously read the entire statement above to the defendant and that the defendant understood it in full.
 (c) *Un intérprete le leyó previamente al acusado la totalidad de la declaración que antecede y el acusado la comprendió en su totalidad.*

Interpreter Declaration: I am a certified or registered interpreter or have been found otherwise qualified by the court to interpret in the _____ language, which the defendant understands. I have translated this document for the defendant from English into that language. I certify under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the foregoing is true and correct.

Declaración del intérprete: Soy intérprete judicial certificado o registrado, o el tribunal me ha considerado cualificado para interpretar en el idioma _____, el cual el acusado entiende. He traducido este documento para el acusado del inglés a dicho idioma. Certifico bajo pena de perjurio conforme a las leyes del Estado de Washington que lo anterior es verídico y correcto.

Signed at (city) _____, (state) _____, on (date) _____.

Firmado en (ciudad) _____, (estado) _____, este día (fecha) _____.

Interpreter

Print Name

Intérprete

Nombre en letra de molde

I find the defendant's plea of guilty to be knowingly, intelligently, and voluntarily made. The defendant understands the charges and the consequences of the plea. There is a factual basis for the plea. The defendant is guilty as charged.

Determino que el acusado ha firmado su declaración de culpabilidad a sabiendas, de manera inteligente y voluntaria. El acusado comprende los cargos y las consecuencias de la declaración de culpabilidad. Existe fundamento para la declaración de culpabilidad. El acusado es culpable tal como se le acusa.

Dated / fecha: _____

Judge/Commissioner/Judge Pro Tempore
Juez / Comisionado / Juez Pro Tempore